

BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH
VÀ XÃ HỘI
TỔNG CỤC GIÁO DỤC NGHỀ NGHIỆP

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 32a/2022/GCNĐKBS-TCGDNN

Hà Nội, ngày 28 tháng 9 năm 2023

GIẤY CHỨNG NHẬN
Đăng ký bổ sung hoạt động giáo dục nghề nghiệp

TỔNG CỤC GIÁO DỤC NGHỀ NGHIỆP CHỨNG NHẬN:

1. Tên cơ sở: **TRƯỜNG CAO ĐẲNG CÔNG NGHỆ VÀ THƯƠNG MẠI HÀ NỘI**

Tên giao dịch quốc tế bằng tiếng Anh: *HaNoi College of Technology and Trading*

Địa chỉ trụ sở chính: *Số 252 Hạ Hội, xã Tân Lập, huyện Đan Phượng, thành phố Hà Nội (trước là Cụm 6, xã Tân Lập, huyện Đan Phượng, thành phố Hà Nội)*

Điện thoại: 024.3363.0245;

Fax: 024.3366.5247;

Website: *www.htt.edu.vn*;

Email: *info@htt.edu.vn*

Địa chỉ địa điểm đào tạo:

- Liên kết đào tạo tại: *Trung tâm Giáo dục nghề nghiệp - Giáo dục thường xuyên thành phố Hưng Yên (Số 12 Tây Thành, phường Quang Trung, thành phố Hưng Yên, tỉnh Hưng Yên);*

- Liên kết đào tạo tại: *Trung tâm Giáo dục nghề nghiệp - Giáo dục thường xuyên huyện Ân Thi (Phố Hoàng Văn Thụ, thị trấn Ân Thi, huyện Ân Thi, tỉnh Hưng Yên);*

- Liên kết đào tạo tại: *Công ty TNHH Giáo dục Smartlearn Thái Nguyên (Tổ 3, phường Tân Thịnh, thành phố Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên).*

Giấy chứng nhận đăng ký hoạt động giáo dục nghề nghiệp số: *32/2022/GCNĐKHĐ-TCGDNN* ngày *19/4/2022* của *Tổng cục Giáo dục nghề nghiệp*

2. Đăng ký bổ sung hoạt động giáo dục nghề nghiệp

Tại địa điểm liên kết đào tạo: *Công ty TNHH Giáo dục Smartlearn Thái Nguyên (Tổ 3, phường Tân Thịnh, thành phố Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên)*

TT	Tên ngành/ngành đào tạo	Mã ngành/ngành	Quy mô tuyển sinh/năm	Trình độ đào tạo
I	Nhóm ngành, nghề Ngôn ngữ, văn học và văn hoá nước ngoài			
1	Tiếng Trung Quốc	6220209	100	Cao đẳng
		5220209	50	Trung cấp

TT	Tên ngành/ngành đào tạo	Mã ngành/ngành	Quy mô tuyển sinh/năm	Trình độ đào tạo
2	Tiếng Hàn Quốc	6220211	80	Cao đẳng
		5220211	50	Trung cấp

3. Giấy chứng nhận này có hiệu lực kể từ ngày ký./.

**KT. TỔNG CỤC TRƯỞNG
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG**



Nguyễn Thị Việt Hương

Số: 2017 /TCGDNN-PCTT
V/v đăng ký bổ sung hoạt động
giáo dục nghề nghiệp

Hà Nội, ngày 28 tháng 9 năm 2023

Kính gửi: Trường Cao đẳng Công nghệ và Thương mại Hà Nội

Tổng cục Giáo dục nghề nghiệp nhận được Công văn số 514/CTHN-ĐKBSHĐ đề ngày 20/9/2023 của Trường Cao đẳng Công nghệ và Thương mại Hà Nội về việc đăng ký bổ sung hoạt động giáo dục nghề nghiệp. Căn cứ quy định tại Nghị định số 143/2016/NĐ-CP¹, Nghị định số 140/2018/NĐ-CP², Nghị định số 24/2022/NĐ-CP³, các văn bản hướng dẫn của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội và hồ sơ do Nhà trường báo cáo, Tổng cục Giáo dục nghề nghiệp cấp Giấy chứng nhận đăng ký bổ sung hoạt động giáo dục nghề nghiệp số 32a/2022/GCNĐKBS-TCGDNN ngày 28/9/2023 và yêu cầu Nhà trường thực hiện một số nội dung sau:

1. Nhà trường hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về tính chính xác, hợp pháp của các tài liệu, hồ sơ minh chứng trong hồ sơ đăng ký bổ sung hoạt động giáo dục nghề nghiệp của Nhà trường báo cáo kèm theo Công văn số 514/CTHN-ĐKBSHĐ ngày 20/9/2023. Trường hợp phát hiện các nội dung kê khai, báo cáo trong hồ sơ không đúng, Tổng cục Giáo dục nghề nghiệp sẽ xử lý theo quy định của pháp luật.

2. Đối với môn học Giáo dục thể chất, Giáo dục quốc phòng và an ninh

a) Môn học Giáo dục thể chất

Nhà trường có trách nhiệm bảo đảm các điều kiện tổ chức dạy học và đánh giá kết quả học tập môn học Giáo dục thể chất để tổ chức giảng dạy cho người học theo quy định tại Thông tư số 12/2018/TT-BLĐTBXH⁴.

b) Môn học Giáo dục quốc phòng và an ninh

Nhà trường có trách nhiệm bảo đảm các điều kiện tổ chức dạy học và đánh giá kết quả học tập môn học Giáo dục quốc phòng và an ninh theo quy định tại khoản 3 Điều 12 Luật Giáo dục quốc phòng và an ninh, Thông tư liên tịch số 123/2015/TTLT-BQP-BGDĐT-BLĐTBXH⁵ và Thông tư số 10/2018/TT-BLĐTBXH⁶.

¹ Nghị định số 143/2016/NĐ-CP ngày 14/10/2016 của Chính phủ quy định điều kiện đầu tư và hoạt động trong lĩnh vực giáo dục nghề nghiệp.

² Nghị định số 140/2018/NĐ-CP ngày 08/10/2018 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung các Nghị định liên quan đến điều kiện đầu tư kinh doanh và thủ tục hành chính thuộc phạm vi quản lý nhà nước của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội.

³ Nghị định số 24/2022/NĐ-CP ngày 06/4/2022 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung các Nghị định quy định về điều kiện đầu tư và hoạt động trong lĩnh vực giáo dục nghề nghiệp.

⁴ Thông tư số 12/2018/TT-BLĐTBXH ngày 26/9/2018 của Bộ trưởng Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội ban hành chương trình môn học Giáo dục thể chất thuộc khối các môn học chung trong chương trình đào tạo trình độ trung cấp, trình độ cao đẳng

⁵ Thông tư liên tịch số 123/2015/TTLT-BQP-BGDĐT-BLĐTBXH ngày 05/11/2015 của Bộ trưởng Bộ Quốc phòng, Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo, Bộ trưởng Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội quy định tổ chức, hoạt động của trung tâm giáo dục quốc phòng và an ninh; liên kết giáo dục quốc phòng và an ninh của các trường cao đẳng, cơ sở giáo dục đại học.

⁶ Thông tư số 10/2018/TT-BLĐTBXH ngày 26/9/2018 của Bộ trưởng Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội quy định chương trình, tổ chức dạy học và đánh giá kết quả học tập môn học Giáo dục quốc phòng và an ninh thuộc khối các môn học chung trong chương trình đào tạo trình độ trung cấp, trình độ cao đẳng.

3. Công khai giấy chứng nhận đăng ký bổ sung hoạt động giáo dục nghề nghiệp và các điều kiện bảo đảm tổ chức hoạt động giáo dục nghề nghiệp đối với từng ngành, nghề đào tạo được cấp trong giấy chứng nhận trên trang thông tin điện tử của Trường và gửi kết quả công khai về Sở Lao động - Thương binh và Xã hội tỉnh Thái Nguyên để theo dõi, quản lý theo quy định tại điểm h khoản 4 Điều 24 Nghị định số 143/2016/NĐ-CP ngày 14/10/2016 của Chính phủ quy định điều kiện đầu tư và hoạt động trong lĩnh vực giáo dục nghề nghiệp (được sửa đổi, bổ sung tại khoản 19 Điều 1 Nghị định số 24/2022/NĐ-CP).

Tổng cục Giáo dục nghề nghiệp thông báo./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Tổng cục trưởng (để báo cáo);
- Sở LĐTBXH tỉnh Thái Nguyên (để biết);
- Bộ phận 1 cửa (để trả kết quả TTHC);
- Lưu: VT, PCTT.

**KT. TỔNG CỤC TRƯỞNG
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG**



Nguyễn Thị Việt Hương